Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 33 (1962)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

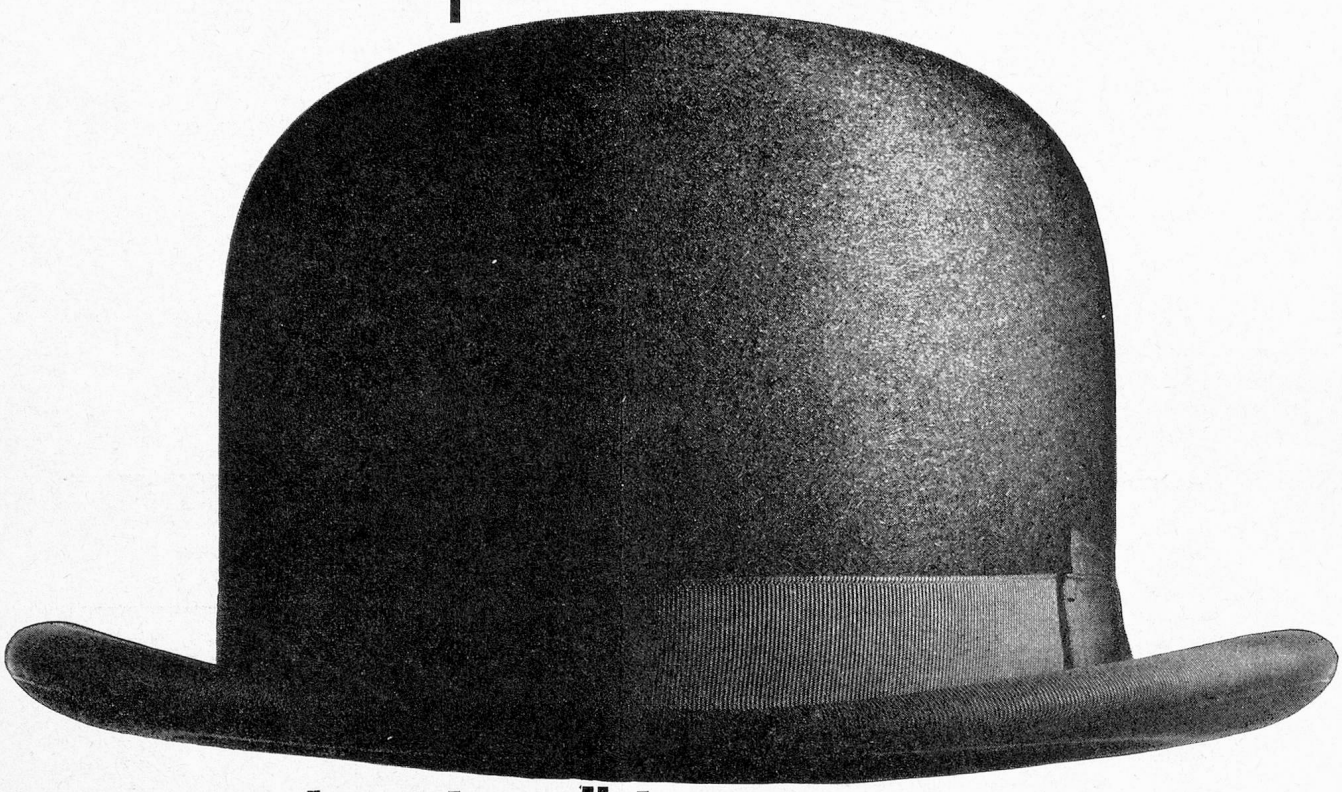
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

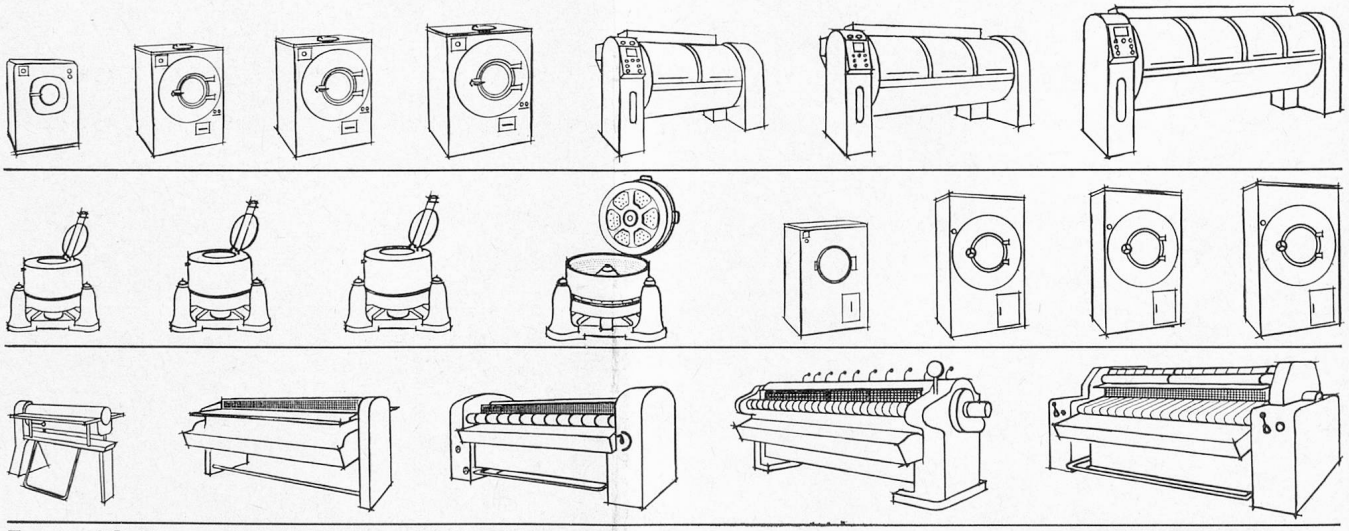
Roger Mayer

Alle Ihre Waschprobleme



...unter einem Hut

...denn das umfangreiche Ferrum-Fabrikationsprogramm verfügt über eine grosse Auswahl modernster Wäschereimaschinen. Diese Vielseitigkeit ermöglicht es, kleinste und grösste Anlagen ausschliesslich mit Ferrum-Maschinen auszurüsten. Technisch fortschrittliche Konstruktionen, hohe Leistungsfähigkeit und sprichwörtliche Betriebssicherheit begründen den Erfolg von Ferrum-Wäschereimaschinen im In- und Ausland. Verlangen Sie Prospekte über Waschautomaten, Zentrifugen, Trockenmaschinen und Glättemaschinen. Ferrum verdient Ihr Vertrauen.



Ferrum AG Giesserei und Maschinenfabrik, Rupperswil/Aarau

Comptoir Lausanne Halle 6, Stand 610

ferrum

Schonen Sie Ihre Hände mit dem WEGA-Mop

Der WEGA-Mop ist ein praktisches und nützliches Gerät, das 12 Scheuerlappen überlebt. Seine Fransen sind aus saugfähigem Baumwollgarn, die das Wasser gut aufnehmen.
Mit der **WEGA-Mop-Presse** winden Sie den Mop mühelos aus; der **WEGA-Fahreimer** auf Hartgummirollen begleitet Sie von Ecke zu Ecke.

Es gibt kein hygienischeres Reinigen als mit Mop, Fahreimer und Presse.
Verlangen Sie Prospekt und Auskunft durch:

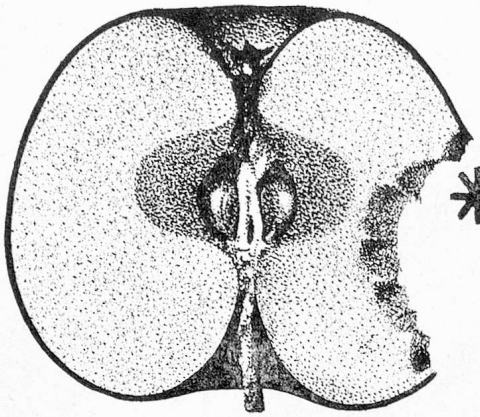
WEGA

WEGA-Werke

A. Sutter

Münchwilen TG

Tel. 073/60704



* Gesundheit beginnt beim Essen!

Vegetabile Speisemargarine

mit 10 % Butter
- **dem niedrigen Schmelzpunkt**
- **den Aufbau-Vitaminen A + D**
- **dem feinen Geschmack**
- **erlesenen, rein pflanzlichen Rohstoffen hergestellt**

zum Dünsten und Gratinieren
- **Verfeinern von Suppen und Saucen**
- **Backen von Eiern und Rösti**
- **Abschmelzen von Teigwaren, Kartoffeln und Gemüsen**

Verlangen Sie kostenlos Rezepte vom Kunden-Beratungsdienst AG Gattiker & Cie, Rapperswil

Le Rôti — ein Produkt für neuzeitliche Ernährung, die meistverkaufte Speise-Margarine für Grossverbraucher!

Führende Gaststätten verwenden Le Rôti — sorgfältige Diät-Küchen vertrauen darauf.

Kochen auch Sie besser und bekömmlicher mit Le Rôti!

Leistungsfähige Spezial-Waschmittel für Sie

Vorwaschen:
Dixin, Dilo, Mep, Silovo
Waschen:
Ondi, Natril Omag, Dixan, Milda
Nur je eines dieser Mittel genügt, um sauber, schonend und sparsam jede Grosswäsche zu bewältigen.

Bleichen:
Pursol

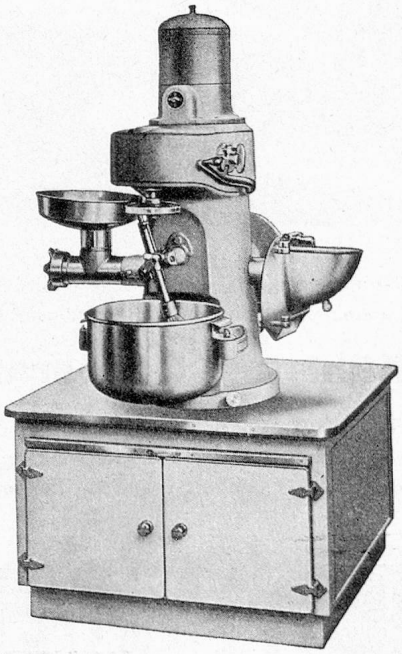
Henkel modernisiert das Waschen und Reinigen im Grossbetrieb. Unverbindlich arbeiten wir für Sie ein individuelles, modernes Waschprogramm aus. Bitte berichten Sie uns.

1

Henkel & Cie. AG, Pratteln BL, Grossverbrauch, Telephon (061) 81 63 31

Lips-Küchenmaschinen

für jeden Betrieb



Unverbindliche Beratung und Verkauf durch unsere Fabrik und unsere Vertreter

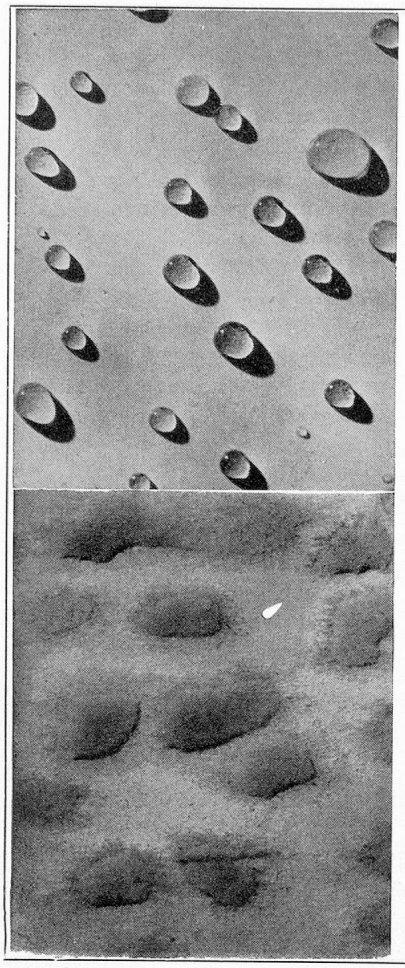
H. Bay	**V. Lukas**	**W. Leutwyler**
Aarau	Zürich	Lausanne
064 / 2 33 58	051 / 33 22 05	021 / 26 47 86

Maschinenfabrik

J. LIPS URDORF ZH

Telefon 051 / 98 75 08 Gegründet 1880

Comptoir Lausanne Halle 1, Stand 16



Erst nach erfolgter Durchnetzung der Wäsche kann das Waschmittel mit seiner Arbeit beginnen. Je rascher und gründlicher dies erfolgt, um so wirtschaftlicher wird Ihr Waschverfahren.

UNIVERSAL spezial

seifenhaltiges Waschmittel, kombiniert mit besten waschaktiven Substanzen zum **Vorwaschen** und für die **Hauptwäsche** ohne Perborat. Für alle Wascheinrichtungen (auch Kupfertrommeln)

UNIVERSAL

seifenhaltiges Waschmittel kombiniert mit spezieller waschaktiver Substanz — mit Perborat. **Das ideale Hauptwaschmittel**

LAVEX

Spezialwaschmittel für Gegenstromwaschmaschinen

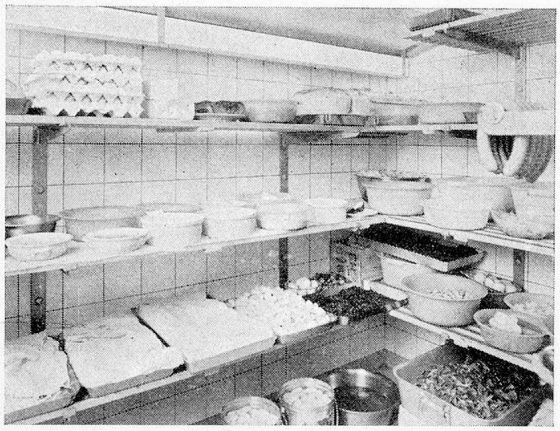
Zum Vorwaschen: SORA 40, FLORINA, OLINA-Paste.

BLEICHMITTEL: ORLON, ORLON kupferstabil

Unser technischer Beratungsdienst steht jederzeit zu Ihrer Verfügung

SEIFENFABRIK HOCHDORF

für beste und schonendste Waschmittel Telefon (041) 88 10 36



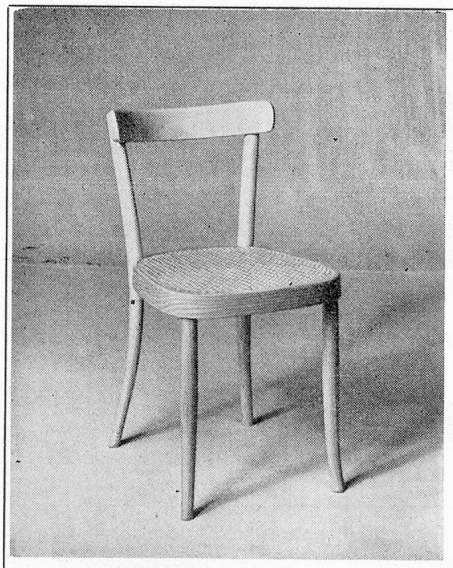
Profitieren auch Sie von unserer grossen Erfahrung im Bau von individuellen, leistungsfähigen

Kühl- und Gefrieranlagen

Referenzen
von Kinder-, Bürger- und Altersheimen, privaten und kantonalen Anstalten, Erziehungsheimen etc.

SCHECO

A. SCHELLENBAUM + CO AG WINTERTHUR



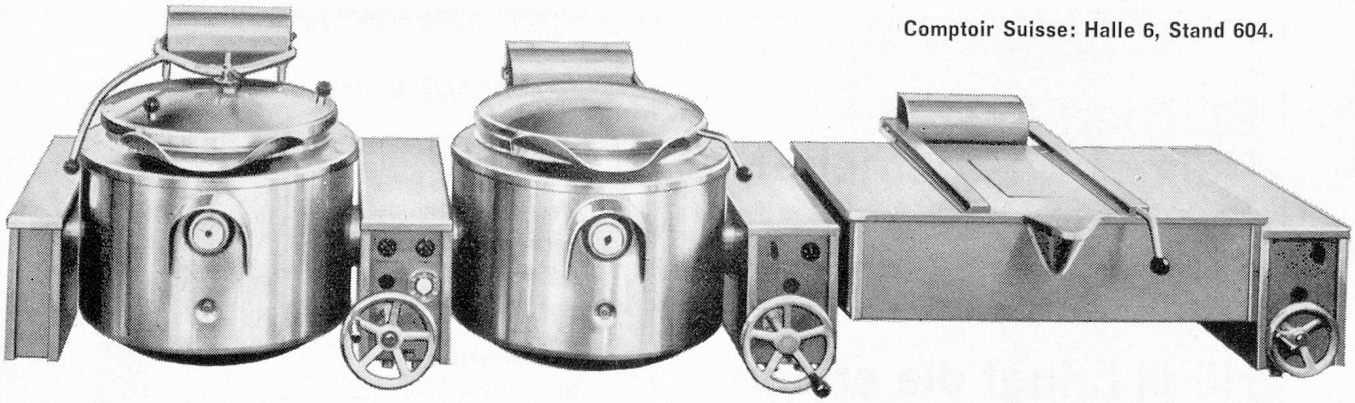
Mod. 183 M

formschön bequem und solid

HORGEN—GLARUS

AG Möbelfabrik Horgen-Glarus
in Glarus Telefon 058/5 20 91

Comptoir Suisse: Halle 6, Stand 604.



Optimale Leistung in der Grossküche

... durch Rationalisierung! Damit begegnen Sie einem allseitig spürbaren Personalmangel. Sie erzielen auf wirtschaftliche Weise eine Kapazitätserhöhung und zweckdienliche Betriebsvereinfachung. Auf Grund unserer langjährigen grossen Erfahrung können wir Ihnen raten und helfen. Für Projektierung und Lieferung kompletter Grossküchenanlagen, aber auch für Umbauten und die Modernisierung bestehender Einrichtungen steht Ihnen unser Beratungsdienst gerne und unverbindlich zur Verfügung.

Unser Fabrikationsprogramm ist auf die Bedürfnisse einer anspruchsvollen Kundschaft zugeschnitten. – Bitte unterbreiten Sie uns Ihre Probleme.

ELCALOR
AARAU

Elcalor AG, Aarau Tel. 064/23691

Schlaraffia Matratzen

Seit über 30 Jahren in Spitälern und Anstalten bewährt
Stützt und trägt den Körper, eine Wohltat für Patienten
Naturfüllungen, daher körperfreundlich
Spezialmatratzen für Fusshochlagerung, Bandscheibenschäden, Herz- oder Extensionsbetten

Schlaraffiawerk AG Basel Telephon 061/34 69 60

SCHLARAFFIA

Comptoir Lausanne Halle 5, Stand 526

Spitäler! Anstalten! Heime! Gastbetriebe!

Hügli bringt die ersten echt naturnahen Suppen

Für Mund UND Magen Wohlbehagen

Hügli

Hüglis echt naturnahe Suppen, die einzigen, die es überhaupt gibt, sind äusserst schmackhafte, biologisch besonders wertvolle Aufbauprodukte und darum gesund.

In einmaliger Zusammensetzung enthalten sie nämlich ausschliesslich echt naturnahe Stoffe: Meersalz statt Kochsalz ★ nur ungehärtete pflanzliche Fette, reich an hochungesättigten Fettsäuren, vor allem kalt gepresstes Sonnenblumenöl ★ Mehl mit sämtlichen Wirkstoffen des Weizenkeims ★ biologisch wertvoller Hefeextrakt ★ weder chemische Zusätze noch Würzmittel wie Glutamat oder ähnliches.

Hüglis echt naturnahe Suppen gibt es in den Sorten: 5-Korn, Champignons, Sellerie und Gemüse, abgefüllt in praktische 1-Kilo-Packungen. Lassen Sie sich durch unsern Vertreter noch näher orientieren. Sie leisten sich und Ihren Gästen (oder Patienten) einen guten Dienst.

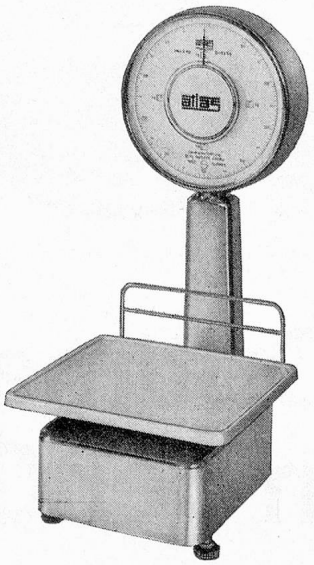
Hügli Nährmittel A.G., Arbon TG

Automatische Schnellwaagen

für **Portionen-** und **Warenkontrolle**
Verschiedene Tragkräfte und **Ausführungen**

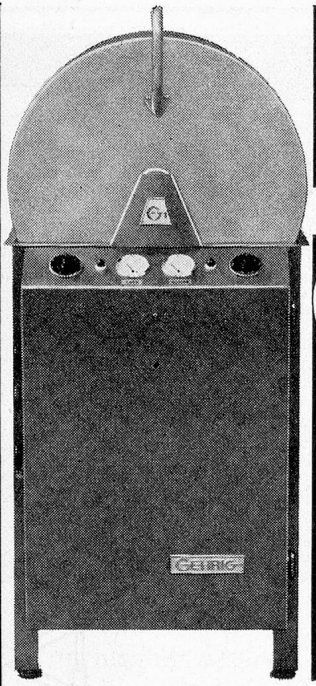
Eine **zuverlässige Gewichtskontrolle** macht sich immer bezahlt!

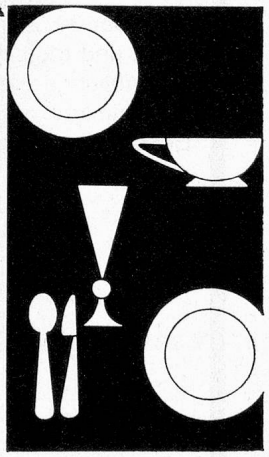
Verlangen Sie **Prospekte, unverbindliche** Beratung oder **Vorführung** durch die Fachfirma



Otto Mathys

Aarau
Buchserstrasse 7
Telefon (064) 2 34 97
Service in der ganzen Schweiz





G1 die formvollendete schweizerische Geschirrwasch- und Gläser-Spülmaschine. – Trotz kleinstem Raumbedarf, größte Leistung! Sparsamste automatische Waschmittel-Dosierung! Glanztrocknung! – Wir beraten Sie gerne!

GEHRIG

F. Gehrig & Co., Fabrik elektr. Maschinen und Apparate, BALLWIL/LU
Telephon 041.89 14 03

Comptoir Suisse, Halle 6, Stand 614

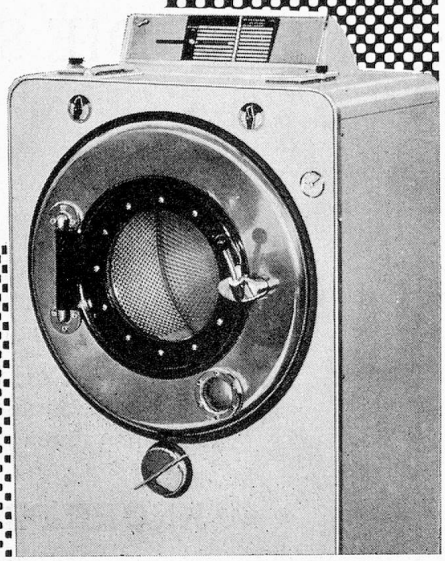
Hand in Hand
waschen mit

BIO·40 + Ultra-Bienna

Das **Vorwaschen** mit **BIO·40** entfernt den Grossteil der Verunreinigung aus der Wäsche und löst durch neuartige, biologische Wirkung auch den hartnäckigsten, eingetrockneten Schmutz.

Das **Waschen** mit **Ultra-Bienna** vollendet die Wascharbeit, löst den tiefstliegenden Restschmutz, bleicht die Flecken und macht die Wäsche gleichzeitig griffig und weich dank des hohen Gehaltes an natürlicher Seife.

Diese beiden Spezialprodukte für Waschautomaten wurden dank ihrer hervorragenden Waschkraft und höchsten Wäscheschonung mit dem Gütezeichen des Schweiz. Institutes für Hauswirtschaft ausgezeichnet.



PHAG-VITAMIN-NÄHRHEFE erhöht Ihre Widerstandskraft, stärkt Ihr Nervensystem

Phag-Vitamin-Nährhefe ist eine unentbehrliche Ergänzung Ihrer Nahrung, weil sie wie kein anderes Nahrungsmittel reich ist an Vitamin B, freien Aminosäuren, besonders Glutathion, Lezithin und Mineralstoffen. Sollte in keinem Haushalt fehlen.

PHAG

FABRIK HYGIENISCH-DIÄTETISCHER NAHRUNGSMITTEL
GLAND (WAADT)

Erstklassige Bodenpflegemittel

TAWAX 10
Hartglanzwachs flüssig

TAWAX 11
Hartglanzpaste fest

TAWAX 12
Selbstglanz-Emulsion flüssig

Alle 3 Sorten sind einfach und zeitsparend in der Anwendung und bewirken einen dauerhaften, intensiven Glanzbelag

Verlangen Sie Offerten mit Gratismuster

Tavol-PRODUKTE
unerreicht in Qualität!
H. TAVERNARO · CHEM. FABRIK
WINTERTHUR-WÜLFLINGEN
SCHLOSSTALSTR. 221 · TEL. 052/24054

KNORR QUALITÄT · QUALITÉ

DIE SUPPE LÄSST AHNEN,

was für Köstlichkeiten folgen werden.

Daher — muss die Suppe kulinarisch hochstehend sein und nicht viel Zeit für die Zubereitung benötigen, damit Sie sich den folgenden Köstlichkeiten voll widmen können.

Deshalb — sind die fertigen Knorr Suppen von höchster, stets gleichbleibender, zuverlässiger Qualität und ganz einfach in der Zubereitung. Sie können ihnen jedoch ohne weiteres Ihre eigene «note du patron» geben.

KNORR PRODUKTE FÜR DIE GROSSKÜCHE — VON FACHLEUTEN FÜR FACHLEUTE GESCHAFFEN!

Knorr